



СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ
TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Изготовитель
Manufacturer

Jotron AS

Адрес
Address

Ostbyveien 1, 3280 Tjodalyng, Norway

Изделие*
Product*

Свободно всплывающий спутниковый аварийный радиобуй (АРБ) системы КОСПАС-САРСАТ типа Tron 40S MkII (Код ОКП 64 8700)

Float Free COSPAS-SARSAT Satellite Emergency Position Indicating Radio Beacon (EPIRB) of type Tron 40S MkII (All Russian Products Classification Code 68 1100)

Код номенклатуры
Code of nomenclature

04160000МК

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.

This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

Изделие соответствует применимым требованиям части IV "Радиооборудование" Правил РС по оборудованию морских судов, изд 2014 года, требованиям Резолюций ИМО А.662(16), А.810(19) и А.694(17) и требованиям Технического регламента о безопасности объектов морского транспорта.

The product meets the applicable requirements of the Part IV "Radio equipment" of the RS Rules for the Equipment of Sea-Going Ships, ed. 2014, the requirements of IMO Resolutions A.662(16), A.810(19) and 694(17) and the Technical Regulations concerning the Safety of Sea Transport Items.

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до 11.11.2019
This Type Approval Certificate is valid until

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи
Date of issue

11.11.2014

№ 14.03526.315

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping

А.Ю. Бессонов/ A. Bessonov

(подпись)
(signature)

(фамилия, инициалы)
(name)

*Дополнительную информацию смотри на обороте
Additional information see overleaf.

Технические данные

Technical data

Мощность: на канале 406 МГц: 5 Вт +/- 2 дБж; на канале 121.5 МГц: не менее 75 мВт.

Время непрерывной работы: не менее 48 часов при температуре -20°C.

Спутниковый АРБ типа Tron 40S MkII (версия программного обеспечения - 1.09) состоит из:

X-83050 Tron 40S MkII - основной блок;

X-83056 - источник питания состоит из литиевых элементов типа SAFT LSH14 (срок хранения - 5 лет);

FB-6 - устройство автоматического отделения с гидростатическим механизмом типа H20; или

Дополнительное оборудование:

MB-4 - устройство ручного отделения; или

MB-5 - устройство ручного отделения;

Power: of 406 MHz channel: 5 W +/- 2 dB; of 121.5 MHz channel: not less than 75 mW.

Operating period: - not less than 48 hours at -20°C.

Satellite EPIRB of type Tron 40S MkII (Software version - 1.09) consists of:

X-83050 Tron 40S MkII - EPIRB Main Unit;

X-83056 - Power Supply Unit: lithium cells of type SAFT LSH14 (5 years service life);

FB-6 - Float-free release mechanism with hydrostatic unit of type H20; or

Optional:

MB-4 - Manual bracket; or

MB-5 - Manual bracket;

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства
Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

Техническая документация (User Manual Tron 40S MkII, No. 82819_UM_40SMkII) одобрена Главным управлением
Российского морского регистра судоходства (дата одобрения 08.08.2014, письмо No 315-58-161402 от 08.08.2014).

The technical documentation (User Manual Tron 40S MkII, No. 82819_UM_40SMkII) is approved by the Head Office
of the Russian Maritime Register of Shipping (date of approval 05.08.2013, letter No. 315-58-100056 of 15.05.2014).

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.
Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 14.03525.315 от 11.11.2014
Report No. of

Область применения и ограничения

Application and limitations

Диапазон рабочих температур: от -20°C до +55°C, класс 2.

Изделие предназначено для использования на морских судах.

Operating temperature range: from -20°C to +55°C, Class 2.

The product is intended for use on the seagoing ships.

Вид документа, выдаваемого на изделие

Type of document issued for product

Изделие должно поставляться со Свидетельством Российского морского регистра судоходства
по форме 6.5.31.

The product shall be delivered with Russian Maritime Register of Shipping Certificate in accordance with
form 6.5.31.